

立法會工商事務委員會資料文件

香港駐外經濟貿易辦事處工作報告

本文件向委員匯報，自工商及科技局在二零零四年七月提交報告後，政府 11 個駐外經濟貿易辦事處（經貿辦）的工作。各經貿辦的工作詳情分別於隨附的附錄 1 至附錄 11 載述。

工商及科技局
工商科
二零零五年六月

香港駐日內瓦經濟貿易辦事處工作報告

香港駐日內瓦經濟貿易辦事處（駐日內瓦經貿辦）的主要職能，是作為中國香港於世界貿易組織（世貿組織）的代表；同時又作為香港於國際紡織品及成衣局¹和世貿組織法律支援中心²的代表，以及以觀察員身分參與設於巴黎的經濟合作及發展組織屬下的貿易委員會。

商貿關係

2. 在過去的十二個月，世貿組織在多哈回合多邊貿易談判（亦稱為多哈發展議程）中取得一些進展。二零零四年八月一日，世貿組織成員達成框架協議（一般稱為“七月框架協議”），以便繼續進行多哈發展議程的談判。協議的主要突破，是制定了農業談判的模式框架，其中的要點包括最終撤銷出口補貼、大幅削減國內支持，以及為實質改善市場准入而制訂分階次降稅公式。此外，亦就非農產品的市場准入的初步談判框架達成協議。在服務貿易方面，成員同意修訂出價建議在二零零五年五月底前提交。此外，成員亦同意展開有關貿易便利化規則的談判。

3. 自二零零五年初以來，世貿組織成員訂定共同目標，旨在於二零零五年十二月十三日至十八日在香港舉行的世貿組織第六次部長級會議上取得重大突破，以期在二零零六年年底前結束多哈發展議程的談判。預期會議會在下述五個範疇取得重大進展：農業、非農產品的市場准入、服務貿易、規則[包括有關反傾銷、補貼、漁業補貼、區域貿易協定和貿易便利化的規則]，以及發展範疇。世貿組織成員將在二零零五年七月評估這些範疇的談判進展，以及預期能在第六次部長級會議中取得成果。

4. 駐日內瓦經貿辦積極參與談判工作。我們旨在取得一個進取而均衡的整體方案，可以開拓實質的新商機。我們需要取得這些成果，因為這不但可為全球經濟增長作出貢獻，亦可協助抵銷部分世貿組織成員或須經歷的各種調整。在非農產品的市場准入方面，我們支持採納簡明和容易實行的關稅遞減公式，以便有效處理關稅高峯及高關稅的問題，並透過撤銷或協調若干產品類別的關稅，特別是涉及發展中成員出口利益的產品類別的關稅，作為輔助措施。在服務貿易方面，我們已提交進一步開放服務業市場的修訂出價建議。我們也積極參與世貿組織成員組成的多個非正式小組，以及有關服務業規則的談判，特別是關乎國內規章的談判。在反傾銷談判方面，中國香港及若干世貿組織成員提出多項建議，收緊及改善有關規則，以減少貿易歧視。我們也就貿易便利化提出建議，以期進一步加快貨物的流動、放行及清關。在區

¹ 國際紡織品及成衣局是以日內瓦為基地的國際政府組織，由 24 個出口紡織品及成衣產品的發展中成員組成。

² 世貿組織法律支援中心是以日內瓦為基地的國際政府組織，為發展中及最低度發展的成員提供與世貿法律有關的法律援助及培訓。

域貿易協定規則方面，我們支持改進區域貿易協定的通知和覆檢程序，以及釐清和改善主要的規則。我們一直密切留意其他談判範疇的進展，特別是農業及與發展有關的課題；這些範疇對多哈發展議程的談判結果有關鍵作用，但對香港的商貿利益影響不大。

5. 駐日內瓦經貿辦亦密切留意與香港原則性或貿易利益有關的世貿組織爭端個案。我們以第三方身分參與兩宗爭端個案：美國與歐洲聯盟關於“美國一計算傾銷幅度的法規及方法（“將負值之傾銷幅度調整為零”）”，以及美國與日本關於“美國一有關“將負值之傾銷幅度調整為零”的措施及“日落覆核””的爭端個案。這兩宗個案的專家小組審議程序仍在進行。

6. 駐日內瓦經貿辦與國際紡織品及成衣局其他出口紡織品及成衣產品的發展中成員緊密合作，維護我們的出口權益，以防範在二零零五年一月全球撤銷出口配額後，來自部分主要進口國家和競爭力較弱的出口國家的保護主義壓力。

7. 在過去的十二個月，駐日內瓦經貿辦積極參與世貿組織法律支援中心和經濟合作及發展組織屬下貿易委員會的工作。工商及科技局局長在二零零五年五月出席經濟合作及發展組織部長級會議，以及主持其間召開與部分世貿組織成員的非正式部長級會議時，我們亦提供了支援。該次非正式部長級會議對消除農業談判方面的障礙有重大作用，為多哈發展議程其他範疇的談判注入了新動力。

工作展望

8. 作為主辦第六次部長級會議的東道主，香港今年在日內瓦推動談判方面，擔當特別重要的角色。我們預期在臨近第六次部長級會議前，工作將會增加直至多哈發展議程談判結束（多數人預期於二零零六年年底）。預期在未來數月，談判將更為艱巨，各方須進行互換交易，以縮窄現時在各談判範疇存在的重大分歧。駐日內瓦經貿辦亦會繼續與其他世貿組織成員、世貿組織秘書處、駐日內瓦的傳媒及其他相關組織緊密聯繫，為第六次部長級會議作好準備。

香港駐日內瓦經濟貿易辦事處
二零零五年六月

香港駐華盛頓經濟貿易辦事處工作報告

香港駐華盛頓經濟貿易辦事處（駐華盛頓經貿辦）的主要職能是密切注視美國的政治和經濟動向，以及在美國首都促進香港的利益。具體來說，駐華盛頓經貿辦密切留意可能會影響香港利益的聯邦立法建議、全國性行政措施和一般輿論；同時亦致力提升香港的形象，宣揚香港是國際都會，也是自由開放、蓬勃發展的經濟體系，恪守法治的城市。

2. 駐華盛頓經貿辦與美國聯邦政府的重要機構保持緊密的工作關係，並與關注香港事務的國會議員辦事處、傳媒、智囊團、學者和個別團體建立聯繫網絡。

美國政壇面貌

3. 在過去的十二個月，美國總統與國會選舉、布殊總統第二屆政府班子的任命，均是美國政壇的焦點。布殊總統競選連任成功，共和黨亦擴大了在國會參議院和衆議院議席的數目，繼續控制兩院。

4. 布殊總統在連任後的首數個月，政府的施政綱領主要集中在社會保障制度改革、國土安全、反恐和防止伊朗與北韓大規模殺傷性武器擴散方面。保安問題仍然是美國外交政策事務的重要考慮因素之一。

商貿關係

5. 駐華盛頓經貿辦通過各種途徑，促進美國與香港的商貿關係，包括邀請聯邦政府機構、國會議員辦事處和其他輿論界人士討論共同關注的事項，協助推展雙邊貿易的諮詢工作，以及評估和匯報影響香港雙邊及多邊經貿利益的發展。

安全及貿易便利化

6. 在過去的十二個月，美國的外交及本土政策仍然以反恐工作和國土安全相關問題為主。駐華盛頓經貿辦通過各種機會，宣揚香港在無損合法貿易往來的前提下，提高區域和全球安全方面的貢獻，其中包括：香港與美國在貨櫃安全倡議方面的合作、香港在打擊洗黑錢活動方面的領導角色，以及美國譽為可供其他國家效法的香港戰略物品貿易管制制度。

促進自由貿易

7. 我們繼續密切留意和匯報可能會影響美國與主要貿易伙伴（包括香港）的主要貿易動向。有關事項包括美國要求中國調整匯率政策，以及針對中國的反傾銷和紡織品保護措施的主要個案。在多邊關係方面，由於香港將於二零零五年十二月舉行世界貿易組織第六次部長級會議，因此我們已向美國政府和商界人士作出闡釋，讓他們理解到在會議中取得成果和維持動力的重要性。我們亦致力宣揚香港在持續打擊侵犯知識產權方面取得的成果，以及與內地簽訂的《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》進一步擴大範圍，鼓勵美國商界可以此為平台，充分利用香港的優勢，開拓內地市場。

香港的政制發展

8. 一如以往，美國普遍視香港為全球最自由和最開放的經濟體系之一。駐華盛頓經貿辦繼續向當地的聯絡對象介紹「一國兩制」在香港實施的情況。

9. 香港的政制發展仍然受到美國關注。駐華盛頓經貿辦繼續與聯絡對象接觸，向他們闡釋有關的政制背景，並簡介最新的發展。

公共關係

10. 為了提升香港在華盛頓的形象，駐華盛頓經貿辦去年舉辦了三項大型推廣活動，展現香港的文化面貌。

11. 在二零零四年五月，駐華盛頓經貿辦安排由香港芭蕾舞團演出以中國為題材的原創劇目《末代皇帝》；並在同年七月為第九屆「香港製造」電影節舉行開幕酒會，藉着這項一年一度的盛事展示香港的電影製作。在二零零五年二月，駐華盛頓經貿辦舉行慶祝春節酒會，約有 900 名嘉賓出席，人數為歷年之冠。新春酒會舉行多年，已成為華盛頓社交界的周年盛事。

12. 上述活動吸引了各界人士出席，包括美國內閣官員和政府高層人員、國會議員辦事處和外交使節的代表、智囊團首腦和商界翹楚。

13. 在過去的十二個月，香港駐美國總經濟貿易專員(專員)和駐華盛頓經貿辦處長與各主要聯絡對象保持定期聯繫。專員經常連同駐紐約經貿辦處長和駐三藩市經貿辦處長，走訪美國各州官員、商會、主要企業和傳媒機構，向他們簡介香港的最新發展和美商在港投資的機會。駐華盛頓經貿辦處長亦曾先後為設於華盛頓的組織，如 Congressional Legislative Staffers Association、Washington Network Group 和 UBS Forum 舉辦簡介會，使他們更加了解香港在「一國兩制」下的現狀。

14. 駐華盛頓經貿辦除了向主要聯繫單位發送定期通訊《香港圈》(Hong Kong Circle) 介紹香港的最新消息外，同時也會就一些他們可能感興趣的專題，向他們發布《電子郵件》(E-letter)。

工作展望

15. 過去數月，美國國會向美國政府施加更大壓力，要求採取強硬措施，解決日益龐大的貿易逆差和本土製造業職位流失的問題。美國國會不少議員都認為，這些問題主要是由與美國有最大貿易不衡的中國所引致。至今，有關的言論並未對香港帶來衝擊，不過我們會繼續密切留意會否對香港造成影響。

16. 由於世界貿易組織的部長級會議將於二零零五年十二月在香港召開，我們會繼續與美國政府緊密合作，確保這次部長級會議順利進行。我們亦會加強與美國國會內掌管貿易事宜的委員會和美國商界的溝通，了解他們對這次部長級會議的期望。

香港駐華盛頓經濟貿易辦事處
二零零五年六月

香港駐紐約經濟貿易辦事處工作報告

香港駐紐約經濟貿易辦事處(駐紐約經貿處)負責促進香港與美國東部 31 個州的經貿關係。

商貿關係

2. 我們與投資者和商界保持聯繫，宣揚香港是金融及專業服務、商業、貿易和物流中心，同時也是進入中國內地和亞太區的門檻。二零零四年六月至二零零五年五月期間，駐紐約經貿處處長到紐約市以外 15 個州的 22 個城市進行了 32 次訪問，會晤公司、商貿組織、州立和市立經濟貿易辦事處，以及其他相關機構的人士。我們也為香港駐美國總經濟貿易專員安排了 13 次訪問，先後前往喬治亞州、威斯康辛州、北卡羅來納州、佛羅里達州及紐約市演說，並與相關人士和官員會面。

3. 過去 12 個月，我們與多個智囊團、專業和商業團體合作，一起舉辦和贊助了 18 項商業活動，目的都在於宣傳香港，特別是《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(《安排》)和泛珠三角區域合作與發展論壇所帶來的商機。除了處長以香港為題的 18 次演說外，我們也安排了工商及科技局局長(二零零四年六月)、財政司司長、財經事務及庫務局局長(二零零四年七月)、駐美國總經濟貿易專員、投資推廣署署長和其他七位來自香港的講者，在 19 個城市進行 27 次演講。

4. 我們鼓勵聯絡對象親身了解香港，共協助 14 個官方／商貿代表團訪問香港，並安排 26 名貴賓、記者和其他相關人士的訪港行程／會議。

公共關係

5. 在過去的十二個月，我們舉辦外展和公共關係活動，包括 15 次招待會；六月至十月期間在波士頓、紐約、亞特蘭大及邁阿密舉辦的四個香港龍舟節；以及在亞特蘭大、芝加哥及紐約贊助的四個香港電影節。我們接待了六個代表團，包括來自香港的兩個青少年組織及一個婦女團體。

6. 為促進美國年輕一代對香港的了解，我們於二零零五年贊助一項由非牟利機構 “In the Classroom” 主辦的全國中學生徵文比賽。入選的三名學生可在本年暑假到香港旅遊一周。我們也鼓勵和協助大學生到香港進行學術交流，特別是修讀工商管理碩士課程的學生。去年暑假，兩名法律學生獲安排在司法機構及律政司實習。本年六月，兩名耶魯大學法學院學生亦會到香港實習。

7. 我們出版每月通訊 “*Hong Kong Digest*” ，並透過電郵和 200 多份新聞稿向學術界、商界和傳媒適時報道香港主要的政治和經濟發展。我們也會監察關於香港的輿論，並與美國傳媒保持緊密的工作關係。

投資推廣

8. 隨著世界各地對中國市場的興趣日增，而香港又具備條件，可以作為投資者進入中國的橋樑，投資推廣組着手舉辦更多活動。推廣活動繼續集中於選定的優先界別，造訪的對象遍及金融、商業、專業服務、科技、媒體和多媒體、運輸、貿易服務、資訊科技及電訊等各行業。過去十二個月，投資推廣組拜訪 294 多家公司，並協助 16 家公司在香港開業。投資推廣署亦派出高層人員協助在芝加哥和紐約等主要市場舉辦推廣活動。

9. 美國經濟已重拾信心，恢復增長，美國企業對離岸投資的興趣也正在穩步加強。中國繼續為美國在全球的商業活動提供主要推動力，而我們目前在美國從事各項推廣活動，有利香港爭取重大的投資。在這環境下，《安排》已逐漸公認為有吸引力的因素，美國公司會為此考慮以香港作為業務基地。商業機構願意會晤投資推廣組的數目不斷增加，以及踴躍出席各類推廣活動人士所表達的興趣，在在反映上述發展。

工作展望

10. 我們會繼續爭取機會推廣《安排》和泛珠三角區域合作與發展論壇，並宣揚香港是亞洲區內設立地區辦事處的理想地點，以及首選的物流、商業、會議及展覽中心。我們還準備在東岸的主要城市舉辦商業研討會。另一方面，即將在香港舉行的盛事，包括二零零五年九月迪士尼樂園開幕、十二月的世貿組織部長級會議，以及 2006 年世界電信展，均會吸引更多美國遊客、商界人士和政府官員於來年前來香港。除繼續每年舉辦電影節和龍舟節外，我們還會安排香港中樂團和城市當代舞蹈團於二零零五年十月前往紐約表演，以展示香港多姿多采的文化生活；亦可能安排另一表演團體於二零零六年初來紐約表演。

香港駐紐約經濟貿易辦事處
二零零五年六月

香港駐三藩市經濟貿易辦事處工作報告

香港駐三藩市經濟貿易辦事處（駐三藩市經貿辦）負責促進香港的經貿利益，以及加強香港與美國密西西比河以西 19 個州之間的經濟聯繫和網絡。

商貿關係

2. 在過去的十二個月，我們繼續接觸美國西岸的商界人士、政界領袖、政府要員、學術界人士、智囊團及傳媒，推廣香港作為進入中國市場大門的獨有地位。我們特別介紹了《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》（《安排》）及泛珠三角區域合作與發展論壇，宣揚這兩項新措施在商業和投資方面所帶來的新機遇。駐三藩市經濟貿易辦事處處長曾造訪多個主要城市和商業中心，包括洛杉磯、西雅圖、達拉斯、休斯頓、丹佛、拉斯維加斯和硅谷，廣泛宣傳香港的訊息。

3. 我們為香港商界翹楚，包括證券及期貨事務監察委員會主席沈聯濤、香港應用科技研究院行政總裁楊日昌、數碼港行政總裁楊偉雄和海陸國際律師事務所的彼德羅德，安排訪美行程。這些訪問活動對於向美國商界人士介紹香港個別經濟行業（如高科技業和金融服務業）的最新發展，尤有幫助。

4. 此外，我們協助美國西岸政府和商界代表團安排訪港行程。這些代表包括華盛頓州州長駱家輝、內布拉斯加州州長約翰斯、加利福尼亞州（加州）副州長巴斯塔曼特、加州州審計長韋斯特利、奧克蘭市議會主席德拉富因特、美國資深法官及律師代表團，以及由猶他州商務辦事處率領的猶他州投資考察團。我們也安排某些具輿論影響力的人士訪問香港，其中包括美國半導體產業協會主席斯卡利斯、拉斯維加斯商會主席兼行政總裁凱利，以及加州衛生服務部前部長邦塔。各項安排旨在確保這些訪客能與香港有關人士和機構直接交流，並讓他們對香港有更深入的認識。

公共關係

5. 在過去的十二個月，我們繼續與傳媒保持緊密聯繫，並密切留意他們對香港事務的反應和關注。此外，我們透過定期出版的通訊“e-HK”，駐美國三個經貿辦的共同網站，以及新聞稿，發布關於香港的訊息，並報道香港的主要發展和重要新聞。

6. 我們的公關活動，還包括在西岸兩份暢銷的主流報章，即《三藩市記事報》及《休斯頓記事報》，出版有關香港的特刊。這些特刊旨在向美國西岸讀者介紹香港，包括香港的政治和法律制度、經濟概況及最新發展。

7. 我們更透過文化及學術交流活動推介香港。文化活動方面，繼二零零四年年初香港芭蕾舞團在聖荷西成功演出後，我們安排香港武術隊在二零零五年三月及四月訪問三藩市及柏克萊，推廣香港文化及武術。學術活動方面，我們安排香港大學校長徐立之及副校長李焯芬在訪問美國期間，向學術界人士發表演說，並與有關人士會晤。

投資推廣

8. 在過去的十二個月，西部各州的經濟有緩慢而穩定的增長，因此，當地公司在拓展海外投資的事務上，轉趨積極。《安排》的實施，令這些公司更有興趣投資於香港。

9. 投資推廣組專責吸引美國各界到香港投資。該組主動探訪選定的公司，並協助他們籌劃把業務擴展至香港。在過去的十二個月，投資推廣組曾探訪各州共 176 家公司，並安排 33 家公司的行政人員到香港訪問。該組與投資推廣署合作，在德克薩斯州的奧斯汀及達拉斯、猶他州的鹽湖城及加州的聖地牙哥及聖塔克萊拉等目標市場，舉辦招商活動。

工作展望

10. 展望來年，駐三藩市經貿辦會繼續推廣香港和吸引公司到香港投資。粵港合作聯席會議第五次會議在本年五月十二日舉行，當時的政務司司長在會後宣布，香港特區政府與廣東省政府正籌劃於二零零五年十月，合作在三藩市舉辦一項大型推廣活動，宣傳粵港兩地的營商和投資機會。駐三藩市經貿辦會繼續與各有關方面緊密合作，務使活動成功。

香港駐三藩市經濟貿易辦事處
二零零五年六月

香港駐倫敦經濟貿易辦事處工作報告

香港駐倫敦經濟貿易辦事處(駐倫敦經貿辦)負責促進香港與多個國家的經貿關係。這些國家包括英國、瑞士、挪威、俄羅斯，歐洲聯盟(歐盟)10 個新成員國(即匈牙利、捷克共和國、波蘭、塞浦路斯、馬爾他、斯洛伐克共和國、拉脫維亞、立陶宛、愛沙尼亞、斯洛文尼亞)以及羅馬尼亞、保加利亞和克羅地亞。

商貿關係

2. 隨著《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(《安排》)的落實推行，我們在過去十二個月的商務推廣工作重點，在於宣揚香港特別行政區(香港特區)乘中國經濟急速增長所擁有的獨特地位和優勢，以及《安排》可為外資公司帶來的種種機遇。二零零四年十月二十六日，香港特區政府和廣東省人民政府在伊利沙伯二世會議中心合辦“2004 粵港—歐洲經濟技術貿易合作交流會”，是歷來在歐洲舉行同類會議最大規模的一次，盛況空前，反應熱烈，有超過 1200 名英國政經界嘉賓出席。英國副首相彭仕國、中國駐英大使查培新、廣東省省長黃華華和當時的香港特區政務司司長，均先後在會上發言。政務司司長以“香港—發展中國業務的跳板”為題發表演說，強調香港在開拓中國內地(尤其是珠江三角洲地區)商機方面的獨特優勢。二零零五年五月六日，工商及科技局局長亦在倫敦香港協會的午餐會上致辭，闡述《安排》帶來的經濟利益。

3. 至於在英國境外舉辦的活動，我們與香港貿易發展局(貿發局)在歐洲大陸多個地方共合辦了九個商務研討會，主要討論香港經濟復蘇和《安排》所帶來的機遇。這些研討會分別在捷克共和國、斯洛伐克共和國、波蘭、匈牙利、馬爾他、俄羅斯(莫斯科和聖彼得堡)、挪威及斯洛文尼亞舉行。

4. 鑑於香港將於二零零五年十二月主辦世貿組織第六次部長級會議，我們為此與英國貿易及工業部加強聯繫，並拜訪中東歐各國外交部和經濟部轄下相關的經濟部門，闡述香港籌備上述會議的最新情況。

公共關係

5. 在過去的十二個月，英國外交大臣先後在二零零四年七月及二零零五年三月向英國國會提交兩份有關香港落實《聯合聲明》的六個月報告書。我們就此與外交及聯邦事務部保持聯絡，並留意國會對上述報告書的反應。我們亦安排與上議院和下議院的個別議員會面，向他們介紹香港的最新發展。

6. 在過去的十二個月，香港特區政府八名主要官員先後到訪倫敦。這些官員包括經濟發展及勞工局局長（二零零四年六月）、財政司司長（二零零四年七月）、保安局局長（二零零四年九月）、政務司司長（二零零四年十月）、律政司司長（二零零五年一月）、教育統籌局局長（二零零五年二月）、公務員事務局局長（二零零五年四月），以及工商及科技局局長（二零零五年五月）。政務司司長在二零零四年十月的訪問中，亦前往布拉格與捷克總統會面。我們每次都為香港的高層官員安排各項與其工作範疇有關的雙邊會議、探訪、午餐演講會和傳媒簡報會，以便他們向聯絡對象匯報香港的最新發展。若情況合適，我們亦會安排在英國留學的香港學生與到訪官員見面，以加深他們對香港的了解。駐倫敦經貿辦與有關學生組織保持密切聯繫。

7. 除了為高級官員籌備訪問活動外，駐倫敦經貿辦亦安排其他到訪的官員與對等的英國官員會面。在過去的十二個月，我們曾為創新科技署署長、投資推廣署署長，以及一個由效率促進組專員率領的公營部門與私營機構合作考察團，提供這方面的支援。我們又曾接待香港廣播事務管理局和香港學術評審局的代表團，向他們闡述經貿辦的工作。

8. 為配合政務司司長到捷克共和國訪問，駐倫敦經貿辦安排香港中樂團於二零零四年十月二十九日在布拉格歷史悠久的市政廳舉行一場演奏會，由香港中樂團九名團員合力演出，共有約 200 名外交界人士和紳商賢達蒞臨欣賞。在倫敦龍舟節舉行期間，我們於二零零四年七月十一日在倫敦東部舉辦了一個名為“香港迎向未來”的照片展覽會。此外，在農曆新年期間，駐倫敦經貿辦分別在歐洲十個城市舉行新春酒會，藉以保持聯繫，並匯報香港的最新發展。

9. 在過去的十二個月，我們根據訪客贊助計劃，提名六位在英國具影響力的輿論界人士訪問香港。他們在訪問後一致對香港有深刻及良好的印象。同期，十名記者亦獲另一項訪問計劃提名分別到香港訪問。他們來自英國、捷克共和國和波蘭多份暢銷刊物及專題雜誌的出版社。大部分訪港的記者其後都撰文對香港作出正面評價。此外，英國首席公務員事務專員和兩名記者將於二零零五年五月底至六月期間獲贊助訪港。

10. 駐倫敦經貿辦在二零零四年十二月底翻新網頁（網址：www.hketolondon.gov.hk），加強內容、採用更方便瀏覽的設計和更佳的界面，以吸引更多人瀏覽。我們又在二零零五年一月推出定期通訊“*Hong Kong Review*”。該通訊已在三月和四月接續出版，每期印行 4000 多份，分送英國及我們負責範圍內其他國家的聯絡對象。除通訊之外，我們亦發出載有香港重要消息的提示電郵。自二零零四年六月以來，我們已發出八項提示電郵。

投資推廣

11. 投資推廣組在二零零四年下半年的工作，主要是籌辦上文提及的“2004 粵港—歐洲經濟技術貿易合作交流會”。投資推廣組除了在上午與廣東省當局聯合主持一節討論外，下午更與貿發局合作安排研討會，專題討論香港作為進入中國市場大門的問題。

12. 在過去的十二個月，除了如常與當地公司代表會晤外，投資推廣組還安排了六個不同界別的香港代表團（包括資訊科技、運輸和物流、旅遊和娛樂、貿易服務、電訊和多媒體）與當地公司代表會談。此外，又為投資推廣署署長籌備波蘭之行，讓他與波蘭的公司、政府和工商組織代表會晤，以推廣投資。二零零五年五月，投資推廣組為創新科技署署長安排為期三天的訪問行程，讓他前往倫敦、牛津和劍橋，介紹創新科技署的新獎勵計劃，吸引各公司利用香港作為科技貿易化的平台。

13. 投資推廣組在二零零四年共吸引了 35 名新的英國準投資者投資香港，較二零零三年增加 85%。經投資推廣組協助並於二零零四年在香港開業的投資者共有 19 戶，較前一年增加 90%。二零零四年十月在香港成立辦事處的倫敦交易所便是其中一個例子。

工作展望

14. 駐倫敦經貿辦會繼續推廣香港，並與所負責國家的聯絡對象保持密切聯繫。在二零零五年五月五日的英國大選後，我們會與連任的國會議員繼續保持聯絡，並與關注香港事務的新任國會議員建立關係。隨着英國在二零零五年下半年擔任歐盟輪值國主席，我們會加強與英國政府官員的聯繫，留意與香港有關的事態發展。為提升香港的形象，尤其是為了配合“2006 精彩香港旅遊年”，駐倫敦經貿辦會參與在二零零五年十一月舉行的“Lord Mayor’s Show”。在投資推廣方面，除了如常與公司代表會晤和安排業界代表團的訪問外，我們正計劃在二零零五年年底之前在蘇格蘭和俄羅斯舉辦活動，吸引新的投資者到香港營商。

香港駐倫敦經濟貿易辦事處
二零零五年六月

香港駐布魯塞爾經濟貿易辦事處工作報告

香港駐布魯塞爾經濟貿易辦事處（駐布魯塞爾經貿辦）負責在歐洲聯盟（歐盟）、歐洲委員會及歐洲議會為香港爭取經貿利益，並促進香港與歐盟 14 個成員國（即奧地利、比利時、丹麥、芬蘭、法國、德國、希臘、意大利、愛爾蘭、盧森堡、荷蘭、葡萄牙、西班牙及瑞典）的雙邊關係。

商貿關係

2. 在過去的十二個月，有關商貿關係方面，駐布魯塞爾經貿辦主要負責多邊貿易談判及雙邊商貿關係。

3. 由於香港將於二零零五年十二月主辦世界貿易組織（世貿組織）第六次部長級會議，我們一直與歐洲委員會和歐盟成員國的高級貿易官員保持密切聯繫，以評估歐盟在各項貿易議題上的立場。我們亦邀請歐盟成員國負責貿易談判的高級政府官員（包括愛爾蘭商貿部長）訪問香港，與香港負責貿易事務的官員進行討論。在布魯塞爾，我們會繼續定期與各國貿易代表會晤。

4. 在雙邊關係上，我們協助香港分別與愛爾蘭和芬蘭兩國的通訊業界簽訂諒解備忘錄，促進相互間通訊業的合作。芬蘭政府亦同意就《促進及保護投資協定》與香港重新展開談判。

5. 自二零零五年一月一日紡織品配額撤銷以來，歐洲的紡織及製衣業和歐洲各國政府反響甚大。歐洲委員會已針對九類紡織品，着手研究有關的保護行動，並已就當中兩類紡織品展開了緊急保護程序。駐布魯塞爾經貿辦完全了解香港紡織及製衣業對這問題的關注，並一直密切留意事態發展。

公共關係

6. 在過去的十二個月，我們定期向政界、商界和傳媒的聯絡對象，講解香港的最新發展情況。

7. 在文化活動方面，香港演藝學院音樂系學生為我們二零零五年的新春酒會進行了多場表演，表演的城市包括布魯塞爾、海牙、柏林、法蘭克福及維也納。此外，於二零零四年香港中樂團也隨同政務司司長前往歐洲，在柏林和都柏林演出。我們現正舉辦第二屆“香港電影面面觀”影展，會在歐洲十多個大城市巡迴推介 14 套近期製作的電影和經典電影。至今，我們已在三個城市放映有關電影，包括漢堡（二零零五年四月），以及安特衛普和布魯塞爾（二零零五年五月）。

8. 在雙邊關係上，我們正與愛爾蘭和德國跟進一項學生交流計劃。此外，我們也在研究有關借調公務員到愛爾蘭政府進行資訊科技交流的安排是否可行。我們會繼續促進與歐盟各成員國的雙邊司法合作，並會鼓勵和協助安排歐洲國家／政府元首／內閣大臣訪港，藉以加強雙邊關係。

高級官員訪問

9. 我們亦會安排高級官員訪問歐洲，以促進香港的商業利益，及加強與歐盟的合作。工商及科技局局長率領了資訊、通訊和科技界的商業代表團訪問愛爾蘭和芬蘭（二零零五年五月），與當地政府代表和商界人士會面。衛生福利及食物局局長（二零零五年五月）、食物環境衛生署署長（二零零四年十一月）和衛生防護中心總監（二零零四年九月）亦先後訪問比利時、芬蘭、荷蘭和瑞典，了解這些國家的公共醫療制度、食物管制措施和長者護理服務。公務員事務局局長訪問愛爾蘭（二零零五年四月）並與當地官員就公務員事務進行交流。經濟發展及勞工局常任秘書長（經濟發展）則訪問了丹麥、瑞典和芬蘭（二零零五年二月），與當地政府官員和商界領袖就航空和船運事務交流意見，收穫甚豐。廉政專員獲奧地利聯邦政府邀請，到維也納出席會議，並與與會人士分享廉政公署的工作經驗（二零零四年十一月）。政務司司長則訪問了德國及愛爾蘭（二零零四年十月及十一月），旨在吸引歐洲資金到港投資，又向當地領袖講解香港的最新發展情況。保安局局長訪問比利時（二零零四年九月），及出席香港與歐盟「關於重新接收未獲授權人士委員會」的首次會議。以上的訪問活動肯定為香港與歐洲日後加強合作奠定穩固的基礎。

投資推廣

10. 二零零四年八月，投資推廣署與深圳一家代表機構在斯德哥爾摩合辦投資推廣活動，投資推廣組負責督導各項籌備工作。該項活動有近 180 人出席，成績美滿。此外，投資推廣署亦已於二零零五年五月在米蘭舉辦相類投資推廣活動。

11. 去年，我們再接再厲，為達到投資推廣署香港總部在二零零四年年初所定的投資項目目標繼續努力。就整個西歐地區而言，所定的目標差不多完全達到（二零零四年的目標為 40 個，已完成的項目有 39 個）。

12. 自二零零五年以來，透過多項市場推廣活動，以及與區內公 司的密切聯繫，我們察覺到歐洲公司對進軍香港市場繼續大感興 趣。他們有意來港建立遠東地區的業務，尤其是中國業務。二零 零五年所定的總目標為 40 個項目，但在二零零五年四月底，我 們和顧問已完成其中 16 個。所有指標都顯示，除非出現特殊情 況，否則總目標定會達到。

13. 香港與比利時簽訂《避免雙重課稅協定》後，歐洲公司對香 港更感興趣。我們在三月與 MeesPierson Intertrust 及四月與 PWC 合辦研討會，參與人士對這個協定反應積極。

工作展望

14. 展望未來，我們的首要工作項目之一，是即將在香港舉行的 世貿組織部長級會議。我們會繼續與歐洲委員會和歐盟成員國的 貿易官員保持密切聯繫，評估歐盟在各項議題上的立場，以期促 進各方在十二月舉行部長級會議前進行建設性對話。

15. 我們會密切注意歐洲的經濟和政治發展情況，例如針對來自 中國的紡織品的保護措施、歐盟對華策略、《歐洲憲法》的通過、 歐盟實施經濟改革等，評估它們對香港的影響。

16. 我們會通過定期的會議和公事訪問、電影節和藝術表演等文 化活動，以及香港與歐洲各國高級官員的往來訪問，繼續向有關 各方傳遞來自香港的重要訊息。

香港駐布魯塞爾經濟貿易辦事處
二零零五年六月

香港駐東京經濟貿易辦事處工作報告

香港駐東京經濟貿易辦事處(駐東京經貿辦)負責促進香港與日本及韓國之間的經貿利益。

商貿及公共關係

2. 在過去的十二個月，駐東京經貿辦的工作重點是把握多項新發展，推廣其為香港、中國內地、日本和韓國所帶來的協作機遇。這些新發展包括中國加入世界貿易組織、實施《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(《安排》)、日本和韓國公司可通過香港更易進入內地市場、日韓兩國公司對使用香港作為地區基地的興趣日增、發展蓬勃的珠江三角洲(珠三角)湧現新機會，以及泛珠三角方案的吸引力。上述推廣工作都在“一國兩制”和香港作為亞洲國際都會的前提下進行的。

3. 駐東京經貿辦其中一項日常工作，是在日本和韓國政府、立法機關、商界、傳媒、智囊團、學術界、外交界及其他界別內，物色與經貿辦當前工作要務有關的人士，以期建立及發展聯繫網絡。在過去的十二個月，我們與有關人士定期舉行會議和簡報會，以及保持溝通，讓他們得知香港的最新發展和有關發展對他們的影響。我們透過經貿辦的通訊“Hong Kong Liner”及其網頁、簡報會、研討會、會議、公開演說、訪問及其他傳媒和公關活動，傳遞有關香港的資訊。我們也就關乎香港利益的事宜，向輿論界的重要人物和具影響力的領袖尋求支持。此外，我們亦評估和匯報一些在日本和韓國發生但可能會影響香港利益的事情的發展。

4. 我們繼續以港日協作圓桌會議(駐東京經貿辦在二零零三年協助成立，以助推廣香港)為駐東京經貿辦的另一個合作伙伴，共同研訂和推行策略及計劃，旨在加強香港、內地及日本三地之間的人流、貨流、服務及資金的流動。繼二零零三年十二月首次安排港日協作圓桌會議日本代表團訪問香港及珠三角後，港日協作圓桌會議香港代表團在二零零四年八月回訪日本。兩項訪問活動旨在為代表團提供平台，尋求香港、內地和日本在《安排》的架構及珠三角和泛珠三角的框架下協作的機會。此外，港日協作圓桌會議在日本舉辦首次香港抬轎比賽。賽事在橫濱舉行，得到橫濱市政府鼎力支持。二零零五年一月，在日本的香港組織舉辦“香港—日本交流年 2005”計劃，與此同時，在香港的日本組織也在港舉辦“日港交流年 2005”計劃，把港日協作圓桌會議活動推至高峰。兩項計劃旨在提供框架，讓香港和日本兩地的居民及團體舉辦活動，藉此加強香港和日本的聯繫。

5. 在雙邊關係方面，二零零四年八月，民政事務局局長訪問韓國期間，代表香港與韓國簽訂文化合作共識備忘錄。

6. 在過去的十二個月，駐東京經貿辦協助籌備以下九項主要官員訪問日本及韓國計劃：民政事務局局長（二零零四年八月訪問韓國）、工商及科技局局長（二零零四年九月訪問韓國）、財經事務及庫務局局長（二零零四年九月訪問日本）、民政事務局局長（二零零四年十月訪問日本）、財政司司長（二零零五年一月／二月訪問日本及韓國）、工商及科技局局長（二零零五年四月訪問日本）、保安局局長（二零零五年五月訪問日本及韓國）、工商及科技局局長（二零零五年六月訪問韓國），以及財經事務及庫務局局長（二零零五年六月訪問韓國）。我們通過這些訪問活動提供的機會，加強香港與東道國之間的高層聯繫，並舉辦推廣活動宣傳香港的工作計劃。

7. 此外，駐東京經貿辦為衛生福利及食物局常任秘書長（二零零四年五月訪問韓國）、大珠三角商務委員會主席（二零零四年九月訪問日本）、以及港日經濟合作委員會主席（二零零五年一月訪問日本）的訪問計劃提供支援協助。經貿辦也為由創新科技署署長、數碼港行政總裁和香港科技園公司行政總裁組成的科技推廣訪問團（二零零四年十月訪問韓國）提供協助。我們亦協助來自不同政府部門的八個代表團，安排訪問日本的計劃。

8. 另一方面，我們先後協助日本多名人士安排訪港計劃，包括兩名國會議員、北九州市長、前首相森喜朗、橫濱商工會議所代表團和兩名記者。在韓國方面，我們曾協助為兩名國會議員、三星經濟研究院院長、首爾金融論壇（Seoul Financial Forum）主席、首爾金融論壇（Seoul Financial Forum）的訪問代表團及韓國中小型企業聯合會（Korean Federation of SMEs）副主席安排訪港之行。

9. 駐東京經貿辦主管亦前往東京和首爾這兩個首都以外的地區訪問，以確保首都以外地方的重要聯絡對象得知香港的最新發展對他們的影響。曾訪問的日本縣市包括金澤市（石川縣）、福井市（福井縣）、宇都宮市（櫪木縣）、神戶市（兵庫縣）、長崎市（長崎縣）、福岡市（福岡縣）、北九州市、大阪市和名古屋市（愛知縣）。在韓國方面，曾訪問的城市包括斧山和濟州。

投資推廣

10. 駐日本的投資推廣組在二零零四年安排了 11 次以個別行業為對象的推廣訪問活動，並在二零零五年針對多個行業舉辦了五次訪問活動。此外，投資推廣組於二零零五年三月舉辦“香港—上海投資環境介紹會”，向日本商界推介在香港和上海的投資機會。在日本進行的推廣活動，已促使 33 家日本公司（包括 Monteroza、Benesse Corporat 及東芝物流株式會社）於二零零四年在香港設立辦事處或擴展業務。

工作展望

11. 在經濟方面，內地已成為日本和韓國最大的貿易伙伴。因此，我們會留意有關發展和評估其為香港帶來的機會。

12. 在日本方面，我們會藉着推行“香港—日本交流年 2005”計劃，舉辦一連串推廣活動，以加強香港與日本之間的商貿、旅遊、文化和教育交流。

13. 在韓國方面，我們會藉著稍後在韓國舉行的亞太經合組織財長會議和亞太經合組織經濟領袖會議，與韓國建立更緊密的關係。在未來數月，我們亦會尋求機會在韓國加強推廣香港。

香港駐東京經濟貿易辦事處
二零零五年六月

香港特別行政區政府駐粵經濟貿易辦事處工作報告

香港駐粵經濟貿易辦事處(駐粵經貿辦)負責促進香港與廣東省的經貿關係，為在廣東省(特別是珠江三角洲)的港商提供更佳的支援服務，並向有意在香港尋找直接投資機會的廣東企業提供諮詢服務和協助。

2. 我們深知協作的重要，因此，我們與香港其他駐粵商務機構(如香港貿易發展局、香港生產力促進局等)及各行業的商會通力協作，保持緊密的工作關係並合辦活動，例如舉辦研討會推廣香港的專業服務，以及安排廣東省考察團，協助港商在省內物色投資機會。二零零二年十一月首次在東莞舉辦的“在粵港企聯歡活動”，現已成為省內各市輪流舉辦的周年盛事。二零零五年十二月，我們會與廣東電視台合力製作“粵港一家親－羣策羣力創雙贏”電視特備節目。該節目會著墨於宣揚香港駐粵商務機構團結一致及粵港兩地緊密合作的精神。

3. 港粵兩地的經濟關係日益密切，尤其是在二零零四年實施《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(《安排》)以來，兩地政府高層官員更經常互訪，往來較前頻繁。在過去的十二個月，我們曾多次協助兩地的政府部門規劃和統籌這類訪問活動。這些協助均是我們就港粵合作聯席會議及《安排》的專家小組在粵舉行會議時所提供之後勤支援以外的工作。

貿易推廣

4. 在過去的十二個月，我們繼續致力為港商提供各項服務，協助他們在廣東省內拓展業務。我們逢星期五出版《駐粵經貿辦通訊》，報道廣東省最新的經貿發展及相關活動。自二零零四年九月起，我們擴大發送名單，並讓讀者更容易閱覽資料。我們又製作和更新多份有助港商了解廣東省經貿資訊的刊物／單張，包括《香港、廣東省及珠三角各市落實 CEPA 有關資訊簡表》和《廣東省經貿網站一覽表》。

5. 在過去的十二個月，我們舉辦了大約 15 項有助香港企業在省內拓展業務的活動，包括二零零四年七月的“CEPA 服務業諮詢會”、九月的“新《外貿法》下港商在粵從事外貿經營”專題聚會、十一月的“廣州市法規政策說明會－CEPA II 服務貿易專題”，以及二零零五年二月的“紡織品出口自動許可暫行辦法政策說明會”。自二零零五年四月起，我們定期舉辦“香港商會會長午間交流會”，與香港的商會直接溝通，以便更深入了解港商在廣東省營商所遇到的問題，並評估他們對廣東省投資和營商環境的意見。此外，我們積極為港商提供協助，例如向廣東省有關政府部門反映他們普遍關注的投資環境問題，並作出跟進。在這些問題當中，較重要的有：紡織品出口安排、勞工短缺、電力短缺、部分港商在省內“CEPA 香港城”營業所面對的問題等。

投資推廣

6. 駐粵經貿辦另一項重點工作，是吸引廣東省的企業到香港投資。在過去的十二個月，我們拜訪了大約 200 家廣東企業，並協助廣東企業到香港開展業務。

7. 建立聯繫網絡方面，我們與省內超過 20 個工商團體建立了策略伙伴關係。這些團體的會員如有興趣到香港投資，便可透過團體轉介，獲得我們的協助。我們亦與深圳企業家協會和深圳企業家聯會合作進行調查，以加深了解深圳企業的投資意向和考慮事項。我們現正分析收集到的資料數據。

8. 在過去的十二個月，為宣傳香港是理想的投資地點，我們在廣東省舉辦了四個大型研討會，即二零零四年八月在珠海舉行的“香港貿易市場和營商環境”介紹會、二零零四年十二月在深圳舉行的“深圳企業利用香港開拓海外市場”和“立足香港・邁向國際”研討會，以及二零零五年三月在廣州舉行的“投資香港一站通”介紹會。為了介紹投資推廣署因應國家商務部新訂投資便利化政策而推出的措施，我們在二零零五年二月舉行介紹會，對象是廣東省對外貿易經濟合作廳和 21 個地級市對外貿易經濟合作局的有關官員。除了研討會和介紹會外，我們還安排了兩個香港投資環境考察團，讓廣東企業取得有關香港的第一手資料，並協助他們作出投資決定。去年，我們協助投資推廣署在香港接待三個來自廣東的考察團，我們還派員到省內團體舉辦的研討會發表演說，亦參加了省內的貿易展覽會。總括來說，我們善用每一個機會接觸廣東企業，鼓勵他們到香港發展。

公共關係

9. 在過去的十二個月，我們繼續推展各項宣傳活動，以推廣香港的正面形象，並宣揚香港在開拓粵港兩地商機的優勢和潛力。我們與多個政府部門及其他香港機構合辦大型宣傳活動。壓軸項目為二零零五年五月在廣州舉行的旅遊推廣活動。當時財政司司長率領旅遊業的高層代表團抵達廣州，向當地人士宣傳包括迪士尼樂園在內的香港最新旅遊景點。此外，我們與省內的主流媒體保持緊密的工作聯繫，確保這些媒體對香港的社會及經濟近況有公平而準確的報道。

10. 我們接待了多名來自英國、德國及瑞士的資深記者，並接受他們的訪問。他們其後的報道，有助向歐洲各國宣揚珠三角的“世界工廠”地位。

工作展望

11. 來年，我們會繼續加強聯絡省市當局，務求增進溝通，從而加促兩地的經濟合作及商務聯繫。我們會密切留意廣東省的經貿發展(尤其是關於落實《安排》的措施)，以便把有關資訊適時發布給香港特區政府的經貿部門及香港商界，並跟進廣東省內港資企業共同關注的問題。此外，我們會因應省內最新的經貿發展，舉辦專題講座及研討會，並會定期舉辦“香港商會會長午間交流會”，以加強與香港商會的溝通和了解。在投資推廣方面，我們會繼續跟進個別廣東企業在香港投資的計劃，更會舉辦大型推廣活動。我們會繼續與廣東省對外貿易經濟合作廳磋商，研究編印《手把手廣東企業到港投資指南》的事宜。

香港特別行政區政府駐粵經濟貿易辦事處
二零零五年六月

香港駐悉尼經濟貿易辦事處工作報告

香港駐悉尼經濟貿易辦事處(駐悉尼經貿辦)負責促進香港與澳洲和新西蘭兩國的經貿關係。去年，駐悉尼經貿辦繼續透過定期聯絡、演講、商務會議、電台訪問、傳媒簡報會、新聞稿和特刊、給編輯的信等，在兩地積極宣傳香港是亞洲的主要國際都會，並向當地的政治領袖、政府官員、商界及公眾闡釋香港政府的政策和措施。

投資推廣

2. 在過去的十二個月，投資推廣組曾造訪澳洲和新西蘭多家公司，為有意在香港開業或擴充業務的投資者提供協助。到目前為止，駐悉尼的投資推廣組已促成十個投資項目——包括九間澳洲機構和一家新西蘭公司在香港設立辦事處。

3. 此外，駐悉尼經貿辦亦舉辦其他投資推廣活動，包括在澳洲新南威爾士、維多利亞和昆士蘭各省首府及在新西蘭的奧克蘭和威靈頓，與當地的商貿團體合辦投資推介會。各界對推介會反應熱烈，令人鼓舞。我們在墨爾本委聘的顧問亦已大大加強在維多利亞省和南澳大利亞省的投資推廣和聯絡工作。為進一步加強這方面的工作，我們在二零零五年三月於新西蘭的奧克蘭委聘了一名顧問。

商貿關係

4. 在商貿關係方面，駐悉尼經貿辦密切注視任何可能影響香港經貿利益的發展，例如貿易糾紛、貿易談判及澳洲和新西蘭兩國進行的反傾銷調查等。我們亦密切留意兩地政府的外交和貿易政策，以及他們在世界貿易組織和亞太區經濟合作組織等多邊和地區組織的立場。我們尤其關注澳洲和新西蘭與其他國家或地區(包括內地和香港)進行雙邊貿易談判的進展。

5. 在過去的十二個月，香港與澳洲和新西蘭之間並無重大貿易糾紛。值得一提的是，澳洲與中國已就自由貿易協議展開談判，我們正密切留意談判進展。

公共關係

6. 在過去的十二個月，駐悉尼經貿辦致力推廣香港是亞洲國際都會，亦是通往中國市場的門戶。我們繼續與澳洲、新西蘭各大主流媒體及當地的中文媒體，建立和維持良好關係。我們特別安排在澳洲全國發行的報章 “*The Australian*” 刊載一份 16 頁的特刊，推介香港是國際金融、商貿和通訊中心，商機處處，歡迎澳洲商界繼續在港投資。此外，我們也繼續定期在澳洲各大商會（包括 Australian Institute of Export、Australia China Business Council 和各省商會）的刊物和通訊發表文章，介紹香港的最新情況。

7. 駐悉尼經貿辦為宣傳香港而舉辦或贊助的其他活動包括一連串的春節節慶宴會、二零零五年悉尼市春節活動，以及多項聯絡和投資推廣活動。為推介香港的電影業，駐悉尼經貿辦大力支持當地的電影節活動，放映多部香港電影，包括在澳洲的阿德萊德電影節、悉尼電影節和墨爾本國際電影節；及新西蘭的亞洲電影節 Aotearoa。此外，我們也積極支持其他電影欣賞活動，例如當地文化藝術團體舉辦的香港電影史座談會和香港電影放映會等。

8. 在過去的十二個月，香港多位高層官員先後訪問澳洲，包括環境運輸及工務局局長、經濟發展及勞工局局長、工業貿易署署長及投資推廣署署長。另一方面，透過香港政府的訪客贊助計劃，我們安排了四名在澳洲公營部門和私營機構具影響力的人士及三名記者訪港。

工作展望

9. 來年，駐悉尼經貿辦會繼續與澳洲及新西蘭的公營部門和私營機構保持緊密聯繫，介紹香港的最新情況，並致力進一步鞏固香港與兩地的關係。我們的投資推廣工作，將會集中在電訊與多媒體、商業和專業服務、金融服務、資訊科技、與貿易有關的服務、運輸和物流、旅遊和娛樂，以及設立地區總部等範疇上。

香港駐悉尼經濟貿易辦事處
二零零五年六月

香港駐新加坡經濟貿易辦事處工作報告

香港駐新加坡經濟貿易辦事處（駐新加坡經貿辦）負責促進香港與東南亞國家聯盟（東盟）十個成員國¹之間的經貿關係，並作為香港與亞太區經濟合作組織（亞太經合組織）秘書處和太平洋經濟合作議會秘書處的聯絡點。

2. 在過去的十二個月，我們繼續舉辦各類商貿活動，以展示香港的優勢、有利營商的環境、亞洲國際都會的形象，以及作為進入中國內地的門戶。我們又協助安排香港高層官員到區內進行訪問，包括二零零四年八月工商及科技局局長訪問曼谷及二零零五年五月財政司司長訪問曼谷和吉隆坡的行程。我們亦根據訪客贊助計劃，提名區內重要人物到香港訪問，並統籌這些訪港活動。在海嘯救災工作中，我們加入了駐布吉的香港支援隊伍，協助進行各項涉及傳媒的工作。

商貿關係

3. 我們與區內各政府、商會、貿易和商業組織保持緊密聯繫，並定期舉辦和派員出席與經貿有關的研討會、工作坊和會議，例如二零零四年十一月，我們在曼谷參加經濟合作及發展組織全球論壇，討論“貿易及與貿易有關的結構性調整”。我們密切注視區內的經貿發展情況，例如雙邊自由貿易協定的網絡。

4. 我們舉辦和參與多個研討會及座談會，向區內的商界聯絡對象推介《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》（《安排》）。泛珠三角區域（簡稱“9+2”）合作與發展論壇於二零零四年六月正式舉行後，我們更透過研討會及座談會，詳細介紹這項香港、澳門與中國內地九省區之間的新經濟合作協議。區內商界對有關的合作安排極感興趣，尤其是那些可協助他們進軍內地市場而受惠的細節。

5. 我們積極在區內宣傳香港的“資本投資者入境計劃”，不少商界人士，特別是印尼商賈，均對計劃表示興趣。

公共關係

6. 我們舉辦展覽會和其他推廣活動，向東盟主要成員國展示香港的優勢。為此，我們在過去的十二個月，舉辦了多項推廣活動，介紹《施政報告》、《財政預算案》、《安排》、“9+2”合作協議和在香港的投資機會。我們亦藉着這些活動，宣傳《基本法》和“一國兩制”的原則。

¹ 東盟成員國包括：文萊魯薩蘭國、柬埔寨、印尼、老撾、馬來西亞、緬甸、菲律賓、新加坡、泰國及越南。

7. 為了繼續推廣香港的亞洲國際都會形象，我們於二零零四年八月在吉隆坡主持“香港品牌”單軌列車啟用典禮，並在新加坡、馬來西亞、泰國和印尼的刊物，刊登“香港品牌”廣告，向我們的目標對象作宣傳。

8. 香港兒童合唱團在二零零四年八月到新加坡訪問，為大約800名嘉賓舉行一場表演。我們邀請了當地的聯絡對象和藝術界代表前往觀賞。觀眾對香港兒童的才藝留下深刻印象。

9. 我們亦舉辦商界聯繫活動，以促進當地公司與香港公司建立伙伴合作關係。二零零四年十一月，經貿辦、新加坡國際商會和香港新加坡商會合辦的聯繫活動，以及二零零五年四月，經貿辦、香港貿易發展局和香港新加坡商會為歡迎到訪的香港總商會代表團而合辦的活動，都有不少嘉賓出席，包括當地主要商界領袖和行政人員。

10. 我們亦於二零零五年五月在吉隆坡舉行午餐會，讓到訪的財政司司長與當地金融服務界翹楚會面。我們積極支持香港旅遊事務署於二零零五年五月在曼谷舉辦香港旅遊推廣活動。財政司司長親自率領代表團前往當地開展這項推廣活動，介紹了香港最新的旅遊設施，例如香港迪士尼樂園、香港濕地公園和“昂坪360”纜車等。泰國旅遊業界、政府高級官員、外交人員及商界行政人員均踴躍出席該項活動。

投資推廣

11. 投資推廣組在區內舉辦多項投資推廣活動，突顯香港為一個有利投資的據點。在過去的十二個月，投資推廣組接觸了區內多家公司，並協助該等公司在香港開業。

工作展望

12. 駐新加坡經貿辦將於二零零五年年底慶祝成立十周年紀念，我們會藉此機會加強香港與東盟成員國之間的經貿關係。由於越南將在二零零六年主辦亞太經合組織會議，我們會與有關當局緊密聯絡，為香港參與亞太經合組織主要會議作好準備。此外，我們會與區內代表香港的各組織加強聯繫，並與香港貿易發展局進一步攜手推廣香港為進入中國內地市場的商業樞紐。我們亦會與香港旅遊發展局合作，擴大宣揚香港作為旅遊勝地的形象。

香港駐多倫多經濟貿易辦事處工作報告

香港駐多倫多經濟貿易辦事處(駐多倫多經貿辦)負責在加拿大促進香港的經貿利益。

商貿關係

2. 有見於加拿大業界對亞洲市場(特別是內地市場)的興趣日增，在過去的十二個月，駐多倫多經貿辦採取積極措施，推廣香港作為亞洲國際都會的地位，並宣揚香港的種種優勢，鼓勵加拿大企業借助香港作為深入亞洲市場的門戶。我們的工作集中在與公私營部門的輿輪領袖保持聯繫，並透過業務研討會、通訊和展覽會等活動，直接進行推廣。

3. 在聯繫公私營部門方面，我們會親自拜訪聯絡對象，與他們舉行會議，經常保持對話。我們亦安排個別會面，向加拿大政界和商界領袖介紹香港最新的經濟發展情況。在過去的十二個月，我們會晤了聯邦國際貿易部部長、聯邦工業部部長、四個省份的經濟發展廳廳長、多個大城市的市長，以及各大商會的領袖。

4. 在商務推廣方面，我們與香港貿易發展局在加拿大多個大城市，例如多倫多、溫哥華、溫尼柏和哈利法斯，舉辦了商貿研討會。此外，駐多倫多經貿辦處長亦應邀參加當地政府機構或商會舉辦的研討會及其他活動，並在席上發表演說或簡介，合計超過25次。港加商會於二零零五年五月三十日在渥太華舉辦首屆的港加商務會議時，我們亦提供支援。會議為期一天，吸引了超過200名來自加拿大各地的人士參加。主講嘉賓包括加拿大聯邦工業部部長、香港政府資訊科技總監和香港投資推廣署署長。

5. 我們為工商及科技局局長於二零零四年十一月的多倫多之行安排行程。在這次訪問，局長出席了多倫多貿易局的午餐會和賀維研究所的研討會，向多倫多商界人士講述香港最新的經濟情況，並向他們介紹加拿大業界不容錯失的商機。

6. 此外，我們邀請密西沙加市市長和溫哥華貿易局主席訪問香港。加拿大政府籌劃派遣貿易代表團訪港時，我們提供支援。該代表團由聯邦國際貿易部部長率領，於二零零五年一月隨總理馬田訪問香港。

公共關係

7. 《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(《安排》)是我們在加拿大的宣傳主題之一。每逢駐多倫多經貿辦在不同城市舉辦推廣活動(例如商業研討會，或類似每年在卡加利舉辦元宵花燈節的宣揚香港活動)，我們都趁機展出有關《安排》的資料。

8. 其他主要的文化推廣活動，包括在多倫多舉辦香港電影節，以及在卡加利國際電影節加入“香港電影巡禮”。我們亦有舉辦研討會，討論港加兩地合力製作電影電視的問題。在滿地可的宣傳活動中，我們以香港電影“功夫”的加拿大首映作為壓軸節目。我們還製作了有史以來最大型的香港品牌風箏，參加多倫多風箏節。

9. 在媒體宣傳方面，駐多倫多經貿辦與 Rogers OMNI 電視聯手製作了一輯五集的電視紀錄片，介紹香港是一個商業中心、物流樞紐和旅遊目的地。《加拿大商業雜誌》本年三月份的特刊專題介紹香港，稍後會在秋季再有一輯有關香港的專題報道。《環球郵報》在本年稍後時間亦會製作香港專輯。

10. 二零零五年三月，我們在多倫多及溫哥華舉行了第三屆職業視像會議，邀請香港商界領袖向加拿大學生介紹香港的就業機會。這次視像會議吸引了 300 多名學生參加，並由香港電台現場直播。

投資推廣

11. 二零零五年二月，投資推廣組重設於駐多倫多經貿辦，結束過去兩年透過外聘顧問提供投資推廣服務的安排。自投資推廣組恢復工作至今，共接觸了 50 名準投資者，亦曾造訪 34 家企業。其間協助了五家機構在香港設立辦事處。除拜訪商戶之外，投資推廣組參與了七個大型商業研討會和會議，並為這些研討會和會議提供支援。

工作展望

12. 展望來年，駐多倫多經貿辦會繼續加強與各行業聯絡對象的關係。我們會密切留意可能在二零零五年舉行的聯邦大選，以及大選對港加之間經貿關係的影響。在商貿推廣方面，我們會與投資推廣署及當地有關團體緊密合作，籌辦在二零零五年十月於溫哥華舉行的港粵聯合大型商貿推介活動。我們會繼續與當地政府及商會合作，推動加港兩地在貿易、資訊、通訊、科技、汽車零件等行業的經濟合作。

香港駐多倫多經濟貿易辦事處
二零零五年六月